

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2018/611

2018 m. balandžio 19 d.

### kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. gegužės 27 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/849 <sup>(1)</sup>, kuriuo nustatomos ribojamosios priemonės Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai (KLDLR);
- (2) KLDLR tęsia savo branduolinę ir balistinių raketų programas pažeisdama savo įsipareigojimus, išdėstytus keliuose Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijose. Tos programos yra iš dalies finansuojamos neteisėtai pervedant lėšas ir ekonominius išteklius;
- (3) keturi asmenys, susiję su turto arba išteklių, kuriais galėtų būti finansiškai prisidedama prie KLDLR vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų, pervedimu, turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų sąrašus, pateiktus Sprendimo (BUSP) 2016/849 II priede;
- (4) todėl Sprendimo (BUSP) 2016/849 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2016/849 II priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

#### 2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2018 m. balandžio 19 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

E. ZAHARIEVA

<sup>(1)</sup> 2016 m. gegužės 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/849 dėl ribojamųjų priemonių Korėjos Liaudies Demokratinei Respublikai, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2013/183/BUSP (OL L 141, 2016 5 28, p. 79).

## PRIEDAS

Sprendimo (BUSP) 2016/849 II priedas iš dalies keičiamas taip:

1. II antraštė pakeičiama taip:

„II. Asmenys ir subjektai, teikiantys finansines paslaugas arba susiję su turto ar išteklių, kuriais galėtų būti prisidedama prie KLDK vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų, pervedimu“;

2. po II antraštės paantrašte „A. Asmenys“ įrašomi šie įrašai:

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
„9.	KIM Yong Nam	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Gimimo data: 1947 12 2 Gimimo vieta: Sinuju, KLDK	2018 4 20	Ekspertų grupė nustatė KIM Yong Nam esant Žvalgybos generalinio biuro (Jungtinių Tautų įtraukto į sąrašą subjekto) agentą. Ekspertų grupė nustatė, kad jis ir jo sūnus KIM Su Gwang vykdo apgaulingą finansinę veiklą, kuria galėtų būti prisidedama prie KLDK vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų. KIM Yong Nam atidarė kelias einamąsias ir taupomąsias sąskaitas Sąjungoje ir dalyvavo vykdamas įvairius stambius banko pavedimus į banko sąskaitas Sąjungoje arba sąskaitas už Sąjungos ribų, kol ėjo diplomato pareigas, įskaitant savo sūnaus KIM Su Gwang ir marčios KIM Kyong Hui vardu atidarytas sąskaitas.
10.	DJANG Tcheul Hy		Gimimo data: 1950 5 11 Gimimo vieta: Kangwon	2018 4 20	DJANG Tcheul Hy kartu su savo vyru KIM Yong Nam, savo sūnumi KIM Su Gwan ir marčia KIM Kyong Hui dalyvavo vykdamas apgaulingą finansinę veiklą, kuria galėtų būti prisidedama prie KLDK vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų. Ji turėjo keletą banko sąskaitų Sąjungoje, kurias jos vardu atidarė jos sūnus KIM Su Gwang. Ji taip pat dalyvavo vykdamas keletą banko pavedimų iš savo marčios KIM Kyong Hui sąskaitų į banko sąskaitas už Sąjungos ribų.
11.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang	Gimimo data: 1976 8 18 Gimimo vieta: Pyongyang (Pchenjanas), KLDK diplomatas, KLDK ambasada Baltarusijoje	2018 4 20	Ekspertų grupė nustatė KIM Su Gwang esant Žvalgybos generalinio biuro (Jungtinių Tautų įtraukto į sąrašą subjekto) agentą. Ekspertų grupė nustatė, kad jis ir jo tėvas KIM Yong Nam vykdo apgaulingą finansinę veiklą, kuria galėtų būti prisidedama prie KLDK vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų. KIM Su Gwang atidarė daug banko sąskaitų keltose valstybėse narėse, be kita ko, šeimos narių vardu. Jis dalyvavo vykdamas įvairius stambius bankų pavedimus į banko sąskaitas Sąjungoje arba į sąskaitas už Sąjungos ribų, kol ėjo diplomato pareigas, įskaitant sąskaitas savo su- tuoktinės KIM Kyong Hui vardu.

	Vardas, pavardė	Alias	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą data	Motyvų pareiškimas
12.	KIM Kyong Hui		Gimimo data: 1981 5 6 Gimimo vieta: Pyongyang (Pchenjanas), KLDK	2018 4 20	KIM Kyong Hui kartu su vyru KIM Su Gwang, šešuru KIM Yong Nam ir anyta DJANG Tcheul Hy dalyvavo vykdant apgaulingą finansinę veiklą, kuria galėtų būti prisidedama prie KLDK vykdomų branduolinių, balistinių raketų ar kitų masinio naikinimo ginklų programų. Ji gavo kelis banko pavedimus iš savo vyro KIM Su Gwang ir šešuro KIM Yong Nam ir pervedė pinigus į sąskaitas už Sąjungos ribų savo vardu arba savo anytos DJANG Tcheul Hy vardu.“